

Zmluva o zabezpečení vytvorenia diela a licenčná zmluva
(ev. č. SCD 121/2021/AH)
uzatvorené podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
medzi

Názov: Slovenské centrum dizajnu
Právna forma: Štátna príspevková organizácia MK SR
Sídlo: Jakubovo nám. č. 12, 814 99 Bratislava
IČO: 00699993
DIČ: 2020831329
IČ DPH: SK2020831329
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK92 8180 0000 0070 0023 9814,
SK50 8180 0000 0070 0007 0238
V mene ktorého koná: Mgr. art. Maroš Schmidt, riaditeľ
Kontaktná osoba: Gabriela Rybáriková,
(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Vedro, s.r.o.**
Sídlo: Svätoplukova 2635/31, 902 01 Pezinok
IČO: 52 442 438
DIČ: 2121027183
IBAN: SK44 1111 0000 0015 7328 5001
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka
zahraničnej banky
V mene ktorej koná: Mgr. art. Marián Vredík, konateľ
Kontakt:

(ďalej len „**dodávateľ**“)

Čl. I
Predmet zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť pre objednávateľa vytvorenie diela uvedeného v článku II a udeliť objednávateľovi súhlas na použitie diela v rozsahu špecifikovanom v článku III a záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi odmenu za zabezpečenie vytvorenia diela dohodnutú v článku IV.

(2) Dodávateľ týmto vyhlasuje, že dielo, ktorého vytvorenie sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť, je zamestnaneckým dielom podľa § 90 AZ alebo s autorom tohto diela uzatvoril dodávateľ zmluvu, na základe ktorej je dodávateľ oprávnený vo svojom mene zastupovať autora diela voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s autorskou činnosťou autora a udeľovať tretím osobám licencie (sublicencie) na používanie diela vytvoreného autorom minimálne v rozsahu, ktorý je potrebný pre účely a plnenie tejto zmluvy. Za autora na účely tejto zmluvy diela v zmysle tohto odseku sa považuje Mgr. art. Marián Vredík, konateľ dodávateľa.

(3) Dodávateľ týmto vyhlasuje, že autor nie je zastupovaný organizáciou kolektívnej správy práv k majetkovým právam autora k dielu vytvorenému podľa tejto zmluvy.

Čl. II

Dielo, termín a spôsob jeho odovzdania

(1) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa vytvorenie animácie pri výrobe audiovizuálneho diela (AVD) s názvom "Filmy NCD21 o ocenených" v tomto rozsahu:

animácia ku každému z 12 dielov (videí) AVD (jeden diel AVD má minútáž v rozpätí 2-3 min jeden diel) (ďalej len „dielo“).

(2) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vytvorenie diela na základe podkladov dodaných objednávateľom a v súlade s jeho pokynmi.

(3) Dodávateľ sa zaväzuje dodať dielo v termíne: **5. 10. 2021**

(4) Dielo, resp. jeho čiastkové vyhotovenia dodávateľ dodá objednávateľovi elektronicky na adresu gabriela.rybarikova@scd.sk, ak nebude v konkrétnom prípade dohodnuté inak. Objednávateľ je povinný potvrdiť prevzatie riadne dodaného diela elektronicky bez zbytočného odkladu. Ak má dielo vady alebo nedostatky, ktoré je možné odstrániť prepracovaním diela, je objednávateľ oprávnený vyzvať dodávateľa na jeho prepracovanie v primeranej lehote, ktorú dodávateľovi oznámi elektronicky.

(5) Ak dodávateľ oznámi v lehote určenej podľa odseku 4, že odmieta dielo prepracovať, má sa za to, že udelil objednávateľovi súhlas na to, aby vady diela odstránil alebo dielo prepracoval sám alebo prostredníctvom tretej osoby. Objednávateľ je v takom prípade oprávnený primerane znížiť výšku dodávateľovej odmeny podľa rozsahu a nákladov prepracovania.

(6) Podpisom tejto zmluvy dodávateľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k vytvoreniu diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktorých zabezpečenie je k vytvoreniu diela nevyhnutné.

(7) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť súčinnosť autora pri vytváraní diela ako súčasti AVD s ostatnými autormi diel, z ktorých bude AVD pozostávať (napríklad autormi vytvárajúcimi scenár, réžiu, výrobu, strih, kameru, hudbu) tak, aby termíny na dodanie diela uvedené v odseku 3 boli dodržané aj inými autormi podieľajúcimi sa na výrobe AVD.

Čl. III

Licencia

(1) Dodávateľ udeľuje objednávateľovi bez časového a teritoriálneho obmedzenia výhradnú licenciu (sublicenciu) na použitie diela, a to samostatne, v spojení alebo v súbore s inými autorskými dielami, a to najmä v rámci AVD s pracovným názvom „Slovenské múzeum dizajnu“, v tomto vecnom rozsahu:

a) vyhotovením originálu záznamu diela v rámci AVD a jeho rozmnoženiny akýmikoľvek prostriedkami a v akejkolvek forme,

b) verejným rozširovaním originálu diela v rámci AVD alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním alebo nájmom,

c) spracovaním, prekladom a adaptáciou diela v rámci AVD,

d) zaradením diela do databázy,

e) použitie diela samostatne alebo v rámci AVD na propagáciu a reklamu a jeho následné použitie akoukoľvek komerčnou alebo nekomerčnou formou,

- f) zaznamenanie diela v rámci AVD na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym,
- g) verejný prenos diela v rámci AVD alebo rozmnoženiny AVD akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známym, vrátane vysielania, vysielania internetom, káblovej retransmisie a iným spôsobom sprístupňovania AVD a jeho rozmnoženiny verejnosti,
- h) verejné vykonanie diela v rámci AVD alebo jeho rozmnoženiny,
- i) rozdelenie diela v rámci AVD za účelom vloženia inej programovej služby (napríklad reklamných blokov, ak bude záznam AVD vysielaný),
- k) použitie časti diela v rámci AVD pre potreby vytvorenia inej zložky programovej služby (napríklad upútavky),
- l) úpravu diela v rámci AVD dabingom alebo cudzojazyčnými titulkami,
- m) použitie fotografií vyhotovených v súvislosti s vyhotovovaním prvotného záznamu AVD.

(2) Dodávateľ súhlasí s tým, aby nadobúdateľ udelil súhlas na použitie diela v rozsahu uvedenom v odseku 1 tretej osobe (sublicencia). Nadobúdateľ je oprávnený udeliť sublicenciu tretej osobe aj formou emailu alebo ústne.

(3) Dodávateľ súhlasí s tým, aby nadobúdateľ postúpil licenciu v rozsahu uvedenom v odsekoch 1 a 2 na postupníka.

(4) Ak objednávateľ zanikne, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.

Čl. IV Odmena

(1) Objednávateľ a dodávateľ sa dohodli, že odmena za zabezpečenie vytvorenia diela a jeho dodanie a za udelenie licencie je **2.400,-EUR** (slovom: dvetisícštyristo eur) a zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľovi v súvislosti so zabezpečením vytvorenia a dodania diela vzniknú.

(2) Dodávateľ je oprávnený fakturovať odmenu uvedenú v odseku 1 po dodaní diela v termíne uvedenom v čl. II ods. 3. Odmena je splatná na základe faktúry vystavenej dodávateľom v lehote 14 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, inak ju objednávateľ môže vrátiť na prepracovanie a lehota splatnosti bude plynúť odznova po doručení opravenej faktúry.

Čl. V Odstúpenie od zmluvy, omeškanie dodávateľa

(1) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak dodávateľ

- a) po výzve na prepracovanie diela uplatnenej objednávateľom v súlade s čl. II ods. 4 opätovne dodá vadné dielo,
- b) nedodá dielo v dohodnutom termíne (čl. II ods. 3).

(2) Ak objednávateľ od zmluvy odstúpi, má dodávateľ nárok len na pomernú čas odmeny za dovtedy dodané dielo.

(3) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa dodávateľ dostane do omeškania s odovzdaním diela bez zavinenia zo strany objednávateľa, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1% z celkovej odmeny za dielo uvedenej v č. IV ods. 1 za každý deň omeškania s odovzdaním čiastkového diela v termíne podľa čl. II ods. 3. Objednávateľ je v takom prípade oprávnený započítať si kumulovanú výšku zmluvnej pokuty voči nároku dodávateľa na zaplatenie odmeny.

Čl. VI
Všeobecné a záverečné ustanovenia

(1) Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve osobitne uvedené, sa použijú najmä ustanovenia Obchodného zákonníka a Autorského zákona a ostatných relevantných právnych predpisov.

(2) Túto zmluvu je možné meniť na základe písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po ich zverejnení v zmysle odseku 5.

(3) Zmluvné strany po prečítaní a vysvetlení znenia ustanovení v tejto zmluve vyhlásili, že zneniu zmluvy rozumejú, zmluva je zmluvnými stranami vykonateľná a na znak súhlasu s celým obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.

(4) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre dodávateľa.

(5) Dodávateľ berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ ako povinná osoba zverejní túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky na www.crz.sk. Dodávateľ berie ďalej na vedomie, že táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka). Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo (§ 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka).

V Bratislave

.....
Slovenské centrum dizajnu
Mgr. art. Maroš Schmidt
riaditeľ

.....
Vedro. s.r.o.
Mgr. art. Marian Vredík
konateľ